



In Car Entertainment

DVD-Player ME4

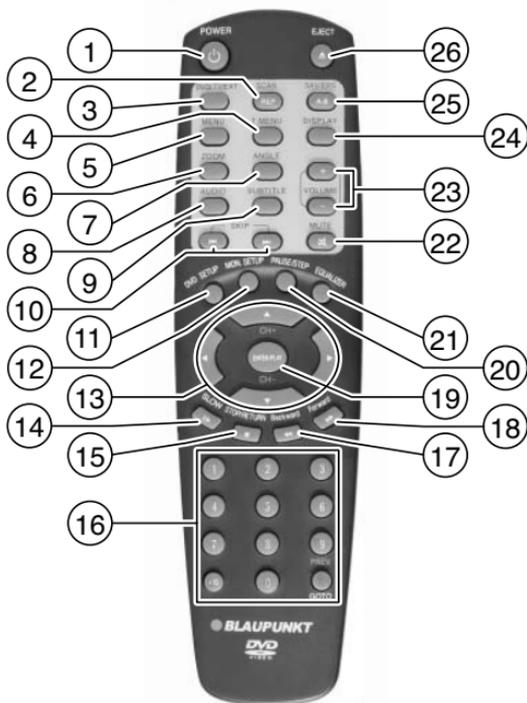
7 607 004 523

Istruzioni d'uso e di installazione



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① Tasto che accende e spegne l'apparecchio.
- ② **REP** attiva e disattiva la funzione REPEAT.
La modalità **SCAN** è disponibile soltanto in esercizio TV.
- ③ **DVD/TV/EXT** esegue le commutazioni tra gli esercizi DVD/CD/MP3 e le fonti esterne AUX1 e AUX2.
- ④ **T.MENU** richiama il menu coi titoli del DVD.
- ⑤ **MENU** richiama il menu principale (Root) del DVD.
- ⑥ **ANGLE** commuta l'angolo visuale.
- ⑦ **ZOOM** ingrandisce un'inquadratura durante la riproduzione.
- ⑧ **SUBTITLE** esegue commutazioni tra i sottotitoli disponibili sul DVD.
- ⑨ **AUDIO** esegue commutazioni tra le tracce audio disponibili sul DVD.
- ⑩ Con i tasti **SKIP** si passa al capitolo (DVD) o brano (CD/MP3) precedente o a quello seguente.
- ⑪ **MON.SETUP** non corrisponde a nessuna funzione.
- ⑫ **DVD SETUP** richiama il menu Setup per le impostazioni di base.
- ⑬ Tasti a freccia per la navigazione nel menu.
I tasti **CH+** e **CH** funzionano soltanto in esercizio TV.
- ⑭ **SLOW** avvia/conclude la funzione Rallentatore.
- ⑮ **STOP/RETURN** conclude/interrompe la riproduzione.
- ⑯ Tasti numerici e tasto **PREV.** / **GOTO** per la selezione diretta di capitoli o di determinati punti di capitolo.
- ⑰ **BACKWARD** inserisce la corsa veloce di ricerca indietro.
- ⑱ **FORWARD** inserisce la corsa veloce di ricerca in avanti.
- ⑲ **ENTER/PLAY** seleziona e conferma le registrazioni in menu e avvia la riproduzione.
- ⑳ **EQUALIZER** seleziona una predisposizione di EQ, definisce un proprio EQ e disinserisce l'EQ.
- ㉑ **PAUSE/STEP**, tasto di pausa di riproduzione (immagine ferma).
- ㉒ **MUTE** ammutolisce la riproduzione audio.
- ㉓ **Volume + -** regola il volume.
- ㉔ **DISPLAY** esegue la selezione tra diverse modalità di rappresentazione.
- ㉕ Con il tasto **A-B**, si determinano i punti di avvio e di fine della funzione Ripeti.
SAV/ERS è disponibile soltanto in esercizio TV.
- ㉖ Tasto **EJECT** per l'espulsione del CD/ DVD.
- ㉗ Tasto **PLAY** sull'apparecchio, per l'avvio di riproduzione.
- ㉘ Ricevitore di raggi infrarossi per il telecomando.

INDICE

Note	87	Display del menu Titoli	101
Sicurezza stradale	87	Fonti esterne	102
Nota sulla sicurezza	87	Esercizi CD e MP3	102
Riciclaggio e smaltimento	88	Equalizzatore	103
Installazione e allacciamento	79	DVD Setup	106
Prima messa in funzione	93	Richiamo del menu Setup	106
Messa in funzione del telecomando	93	Esecuzione delle impostazioni nel menu Setup	106
Inserzione e disinserzione	93	Selezione di lingua per il display	106
Regolazione del volume	94	Selezione della lingua di riproduzione	106
Ammutolimento (Mute)	94	Selezione di lingua per i sottotitoli	106
Esercizio DVD	94	Selezione di lingua per il menu DVD	106
Inserimento e estrazione dei DVD/CD	95	Selezione di impostazione per il monitor	106
Avvio della riproduzione	96	DivX	107
Indicazioni sullo schermo/ Display ...	96	Tutela minori	107
Avanzamento veloce	96	Impostazione della norma di televisione a colori per l'apparecchio TV	108
Rallentatore	97	Impostazione della modalità di immagine	109
Interruzione di riproduzione (Pausa) e nuovo avvio	97	Indicazione della prospettiva di telecamera	109
Immagine ferma	97	Allacciamento digitale coassiale (SPDIF) ON e OFF	109
Salto di capitolo	98	Impostazione dell'uscita audio	109
Ripetizione della riproduzione di una sezione di DVD	98	Impostazione "Dual Mono"	109
Selezione diretta di un capitolo	98	Impostazione del Dynamic Range Control (DRC)	110
Ripresa della riproduzione dall'inizio della prima sezione di DVD	99	Impostazione di Pro Logic	110
Apertura dei sottotitoli in dissolvenza	99	Downmix di DVD Dolby Digital	111
Selezione di lingua per la riproduzione	100	Impostazione di PCM	111
Cambio della prospettiva di telecamera	100	Come attivare lo screen saver	111
Ingrandimento di inquadratura (Zoom)	100	Reset dell'apparecchio	111
Menu DVD	101	Dati tecnici	112
Display del menu DVD	101		
Selezione dei punti di menu	101		
Uscita dal menu DVD	101		

Note

Vi siamo grati per aver scelto un prodotto Blaupunkt e vi auguriamo un buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio.

Prima di mettere in funzione la vostra autoradio per la prima volta vi raccomandiamo di leggere attentamente queste istruzioni sull'uso.

I redattori dei testi di istruzione per l'uso della Blaupunkt si premurano continuamente a rendere queste istruzioni quanto più semplici e quanto più comprensibili possibile. Se doveste avere lo stesso bisogno di chiarimenti in merito all'impiego dell'apparecchio, vi preghiamo di rivolgervi al vostro negoziante specializzato oppure di telefonare alla linea diretta di assistenza del vostro paese (hotline). I numeri dei servizi di assistenza sono riportati sul retro del presente opuscolo.

Per i prodotti acquistati nell'ambito dei paesi dell'Unione Europea concediamo una garanzia di fabbricante. Potete richiamare le condizioni di garanzia dal sito www.blaupunkt.de, oppure richiederle direttamente a:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Sicurezza stradale

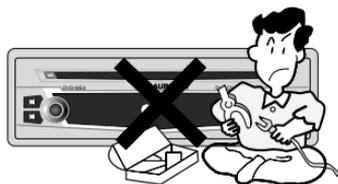
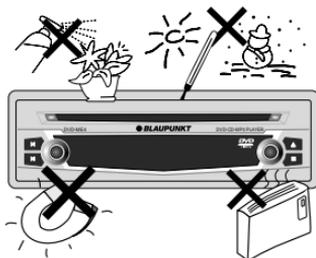
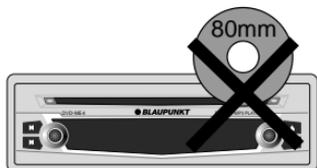
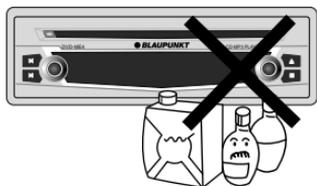
 La sicurezza stradale ha priorità assoluta. Utilizzate pertanto la vostra autoradio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette. Prima di partire praticate le operazioni da eseguire con l'apparecchio, per familiarizzarvi con lo stesso.

Deve essere garantito che si possano percepire tempestivamente e con chiarezza i segnali di avvertimento della polizia, dei vigili del fuoco e del pronto soccorso. Durante il viaggio ascoltate pertanto il vostro programma sempre ad un volume adeguato.

Nota sulla sicurezza

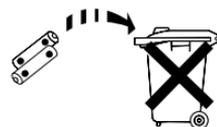
 **ATTENZIONE:**

Il lettore di DVD è un prodotto laser di Classe 1, che emette raggi laser invisibili. Per gli uomini l'esposizione a tali radiazioni può risultare pericolosa. Nell'impiego del lettore di DVD bisogna osservare severamente le istruzioni d'uso. Non aprite mai l'involucro e non provate mai ad eseguire voi stessi degli interventi di riparazione. La manutenzione dell'apparecchio è compito esclusivo di personale tecnico specializzato.



Riciclaggio e smaltimento

Per la produzione del nostro prodotto sono stati impiegati materiali che si possono smaltire con rispetto dell'ambiente e inserire in un riciclaggio in corrispondenza del loro contenuto. I prodotti di scarto industriale si devono raccogliere separatamente e non assieme alla normale immondizia. Per lo smaltimento del prodotto servitevi per favore degli appositi sistemi di restituzione e raccolta.



Installazione e allacciamento

Kit di montaggio

Nel set di montaggio in dotazione sono compresi due angoli di fissaggio, viti, un cavo di alimentazione di corrente ed un ricevitore di raggi infrarossi con spinotto jack da 3,5 mm.

Note sul montaggio e sulla sicurezza

Vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti note prima di allacciare il DVD Player ME4.

Per tutta la durata del montaggio e dell'allacciamento deve rimanere staccato il polo negativo della batteria.

Durante il montaggio e l'allacciamento rispettate le norme di sicurezza indicate dal fabbricante d'auto (airbag, impianto d'allarme, computer di bordo, immobilizzatore).

Per il montaggio scegliete un punto in cui sia possibile avvitare saldamente l'apparecchio, senza che insorga nessun genere di impedimento per il guidatore e nessun pericolo per i passeggeri in caso di una brusca frenata, p. es. in una situazione di emergenza.

Non deponete il telecomando nel setore in cui si gonfia l'airbag o in un punto che potrebbe risultare pericoloso per i viaggiatori in caso di una brusca frenata.

Nella scelta del punto di montaggio considerate quanto segue:

- Non danneggiate il serbatoio di benzina con le viti di fissaggio.
- Sotto la superficie, sulla quale fissate l'apparecchio, non devono esserci fili elettrici o tubature.
- Non danneggiate con le viti di fissaggio la ruota di ricambio, utensili, eccetera. L'apparecchio montato non deve ostacolare l'estrazione della ruota di ricambio, degli utensili, eccetera.

Non si deve installare l'apparecchio

- in un punto esposto direttamente all'influsso dei raggi solari,
- in prossimità di un'uscita di aria calda (riscaldamento ecc.),
- in un punto esposto all'acqua piovana e all'umidità,
- in un punto esposto a polvere e sporcizia,
- in un punto con forti vibrazioni.

Per il montaggio nel cruscotto (vano 1 DIN) vi preghiamo di impiegare il telaio di fissaggio in dotazione.

Al fine di garantire un montaggio sicuro e stabile, impiegate esclusivamente gli elementi di fissaggio in dotazione (angoli di fissaggio, viti).

INSTALLAZIONE E ALLACCIAMENTO

Allacciamenti

Collegate le estremità libere del cavo di allacciamento in dotazione al punto di alimentazione in dotazione al punto di alimentazione corrente della vostra autovettura.

Giallo: positivo permanente 12V

Nero: massa

Rosso: accensione

Il cavo del positivo permanente tra batteria e ME4 deve venir protetto in aggiunta, direttamente presso la batteria, con un protafusibile (5 ampere).

Inserite la spina di allacciamento nella presa a 4 poli sul lato sinistro dell'apparecchio.

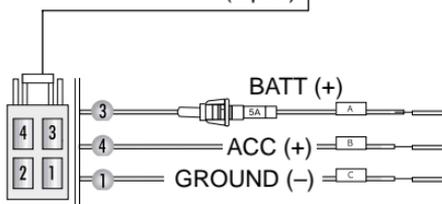
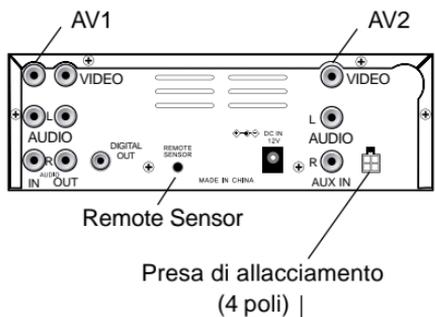
Il ricevitore di raggi infrarossi per il telecomando potete allacciarlo alla presa jack da 3,5 mm **REMOTE SENSOR** e montarlo in un punto qualsiasi dell'autovettura.

Nota:

Se **non** montate il ME4 in un punto nascosto dell'autovettura, potete anche posizionare il telecomando in direzione del ricevitore di raggi infrarossi sul lato anteriore dell'apparecchio.

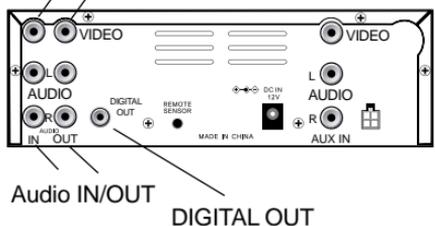
Per le riproduzioni audio/video allacciate i collegamenti via cavo **AUDIO/VIDEO OUT** e **DIGITAL OUT** alle corrispondenti entrate del vostro impianto.

A questo kit di cavi potete allacciare in aggiunta fonti audio/video esterne (**AUDIO/VIDEO IN**). Leggete quanto riportato a tale proposito nel capitolo "Fonti esterne".



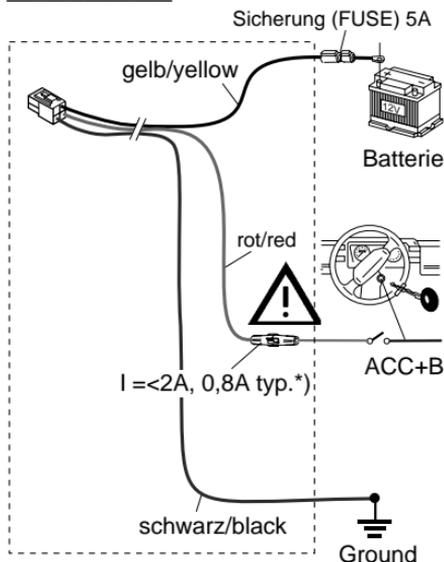
Massa (nero)
Positivo permanente (giallo)
Accensione (rosso)

VIDEO IN/OUT



INSTALLAZIONE E ALLACCIAMENTO

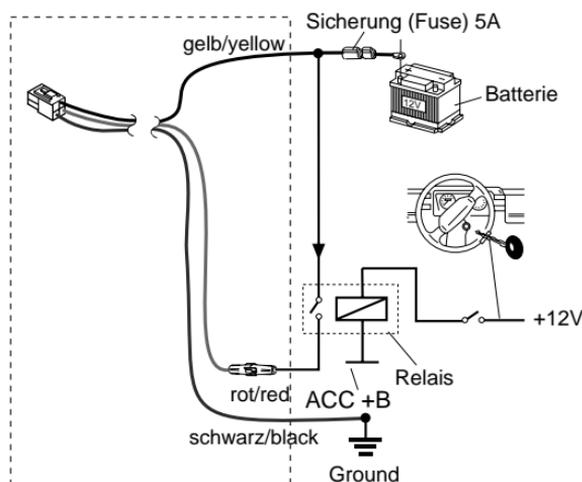
In dotazione



*) Quando si esegue l'allacciamento al morsetto 15 dell'autovettura, quale protezione del cavo positivo di commutazione bisogna allacciare un portafusibile (fusibile da 0,8 A) ad una distanza massima di 30 cm dal morsetto 15.

ITALIANO

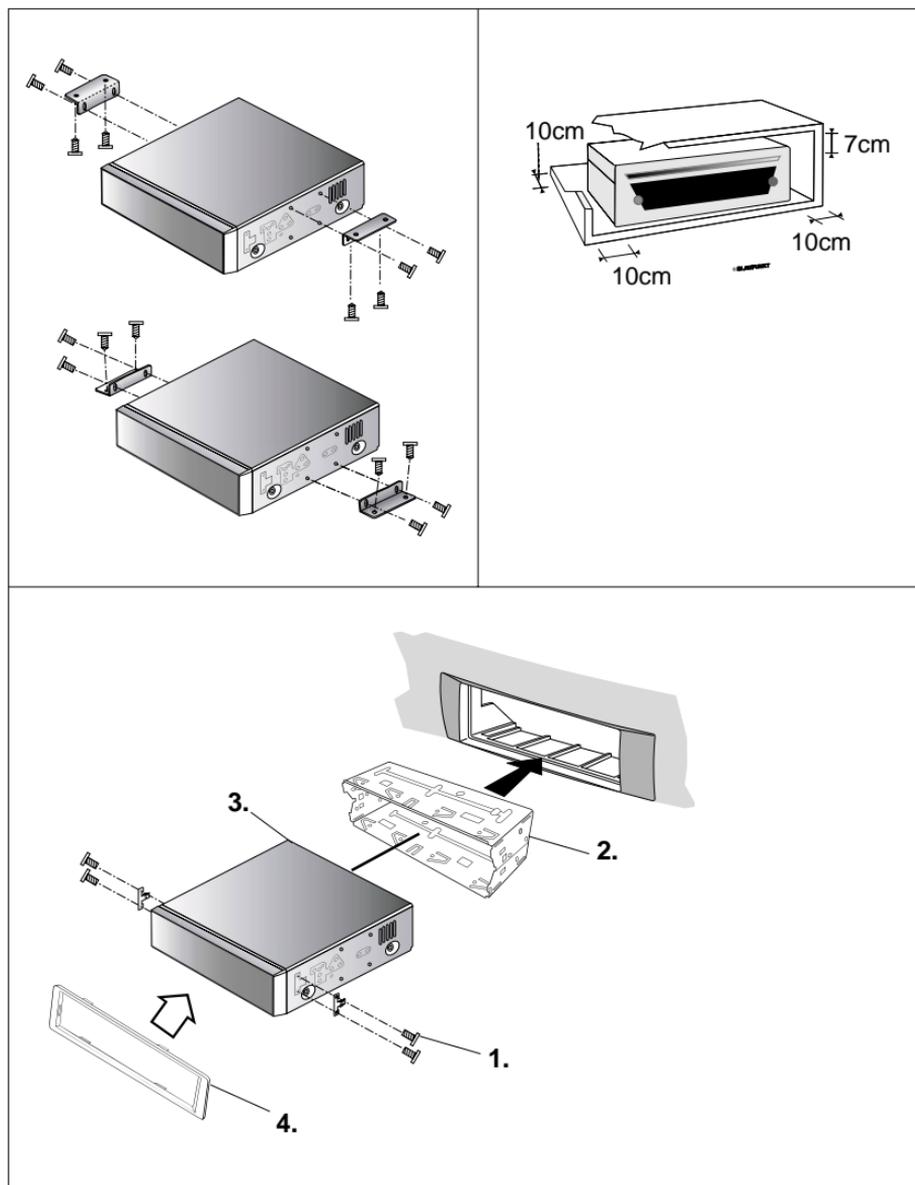
Optional



Attenzione: Questo allacciamento deve venire realizzato da un punto di servizio autorizzato.

INSTALLAZIONE E ALLACCIAMENTO

Posizioni di montaggio e impiego degli angoli di fissaggio



Prima messa in funzione

Quando mettete in funzione il ME4 per la prima volta, dovete inserire le batterie del telecomando.

Messa in funzione del telecomando

Come inserire le batterie

1. Staccate il coperchio del vano pile.
2. Inserite le nuove batterie. Tipo di batteria: due batterie tipo AAA. Fate attenzione ad inserire le batterie proprio nelle posizioni indicate sullo schizzo del vano pile.
3. Chiudete il vano pile.

Uso del telecomando

Tenete il telecomando in direzione del ricevitore separato di raggi infrarossi o in direzione del ricevitore di raggi infrarossi sul lato anteriore dell'apparecchio.

Angolo di azionamento: circa 30° in entrambi i sensi sul lato anteriore del ricevitore di raggi infrarossi.

Inserizione e disinserizione

L'apparecchio è pronto per l'uso, quando il vano CD dell'apparecchio si illumina di blu.

- ⇨ Per l'inserizione premete il tasto  **POWER**  sul telecomando o il tasto  sull'apparecchio.

L'apparecchio viene inserito.

- ⇨ Per la disinserizione premete il tasto  **POWER**  sul telecomando o il tasto  sull'apparecchio.

L'apparecchio viene disinserito.

Regolazione del volume

Il volume si regola a gradi da 0 (OFF) fino a 16 (massimo).

- ⇒ Per aumentare il volume premete il tasto **VOLUME +** (23).
- ⇒ Per abbassare il volume premete il tasto **VOLUME -** (23).

Ammutolimento (Mute)

Il volume si può anche abbassare d'un tratto (Mute).

- ⇒ Premete il tasto **MUTE** (22).
- Sullo schermo viene indicato "MUTE".

Fine dell'ammutolimento (Mute)

- ⇒ Premete nuovamente il tasto **MUTE** (22).

Esercizio DVD

Con il ME4 potete riprodurre DVD, CD video (VCD), CD super video (SVCD), CD audio reperibili in commercio, CD foto (VCD 2.0, vedasi pag 102) e CD MP3.

Le presenti istruzioni d'uso si riferiscono all'impiego con DVD. I tasti eseguono le stesse funzioni quando si riproducono CD audio.

L'apparecchio ME4 è stato concepito per la riproduzione di DVD con **codice di paese 2**. Sul retro delle istruzioni d'uso per gli apparecchi previsti per altri codici di paese e su tali apparecchi è incollata un'etichetta che indica il diverso codice di paese.

Generalmente si possono riprodurre anche i CD denominati CD-R e CD-RW (CD masterizzati). Tali CD non sono di qualità costante, pertanto per tali CD la Blaupunkt non può garantire riproduzioni senza difetti.

Un funzionamento ineccepibile viene garantito solo con l'uso di CD marcati con il logo Compact Disc. Si possono avere difficoltà nella riproduzione di CD con protezione anticopia. La Blaupunkt non garantisce un funzionamento ineccepibile con CD dotati di protezione anticopia!

Generalmente non si possono riprodurre media di propria produzione, come VCD/SVCD e DVD-R/RW, DVD+R/RW. Blaupunkt non può garantire compatibilità e riproduzioni ineccepibili, poiché compatibilità e riproducibilità dipendono sia dai media sui quali si eseguono le registrazioni che dai vari software.

 Pericolo di rottura per il drive DVD!

Non si possono usare DVD e CD sagomati (shape CDs) e DVDS o CD con diametro di 8 cm.

La BLAUPUNKT non si assume nessuna responsabilità per danneggiamenti del drive DVD derivanti dall'uso di DVD e CD inadatti.

Questo player supporta i seguenti formati di disco:

- DVD da 12 cm
- DVD-R / DVD-RW
- DVD+R / DVD+RW
- DVD DivX 3.11; 4.0; 5.0...x
- CD video (VCD) CD Super Video (SVCD) 12 cm
- CD foto (VCD 2.0, vedasi pag 102)
- CD audio (non vengono supportati i CD con testi CD), CD-R e CD-RW 12 cm
- MP3 CD con file MP3 per la riproduzione di brani musicali. Vengono supportati soltanto CD MP3 con formati "Joliet" o "ISO 9660".

Questo player non supporta i seguenti dischi:

- DVD-ROM
- CDV
- CD-G
- DVD con altri codici di paese.

Inserimento e estrazione dei DVD/CD

Il ME4 è dotato di un drive slot-in senza cassetto. Soltanto l'uso di un drive slot-in garantisce una buona attenuazione delle vibrazioni del drive nell'apparecchio.

Inserimento di DVD e CD

- ⇨ Inserite il CD/DVD nell'apposito vano sul lato frontale dell'apparecchio, con lato stampato rivolto verso l'alto, spingendo fino ad avvertire una lieve resistenza.

Il DVD/CD viene tirato in dentro. L'inserimento non deve venir ostacolato e non si deve più spingere.

Avviene il caricamento di DVD/CD. Sul display viene visualizzato il menu di DVD, oppure viene avviata la riproduzione, a seconda del tipo di DVD inserito.

Estrazione di DVD e CD

- ⇨ Premete il tasto **EJECT**  del telecomando oppure il tasto **EJECT**  sull'apparecchio .

Il DVD/CD viene espulso.

- ⇨ Estraiete con precauzione il DVD/CD.

ESERCIZIO DVD

Avvio della riproduzione

Dopo che avete inserito il DVD/CD desiderato, appare sullo schermo il menu di DVD oppure viene avviata la riproduzione, a seconda del tipo di DVD inserito.

- ⇨ Premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Inizia la riproduzione.

Indicazioni sullo schermo/

Display

Sullo schermo connesso potete far apparire diverse informazioni relative alla durata di riproduzione. Queste indicazioni si possono anche togliere dallo schermo.

Sono disponibili le seguenti indicazioni:

- **TITLE 01/02 CHAPTER 33/45**
01 : 26 : 14: Viene riprodotta la prima delle due parti principali e in questa il 33-esimo dei 45 capitoli (chapter). Sotto viene indicato il tempo di riproduzione trascorso.
- **TITLE REMAIN**
00 : 31 : 58: Viene indicato il tempo di riproduzione rimanente del brano attuale.
- **CHAPTER ELAPSED**
00 : 01 : 34: Viene indicato il tempo di riproduzione trascorso dell'attuale capitolo (chapter).
- **CHAPTER REMAIN**
00 : 05 : 22: Viene indicato il tempo di riproduzione rimanente dell'attuale capitolo (chapter).

Visualizzazione e cambio del display

- ⇨ Premete ripetutamente il tasto **DISPLAY** (24) sul telecomando fino a quando viene indicata l'informazione desiderata.

L'indicazione di display appare sull'orlo superiore dello schermo.

Disinserzione dell'indicazione di display

- ⇨ Premete ripetutamente il tasto **DISPLAY** (24) fino a quando viene indicato brevemente **OFF**, allora l'indicazione di display viene disinserta.

Avanzamento veloce

Potete eseguire avanzamenti di DVD con velocità di 2, 4, 8, 16, 32 e 64 volte maggiore di quella normale (dipende dal tipo di DVD, alcuni DVD si possono far avanzare soltanto fino ad una velocità 16 volte maggiore).

Per avanzamenti di DVD veloci o molto veloci,

- ⇨ premete ripetutamente il tasto **FORWARD** (18) sul telecomando, fino a quando viene indicata la velocità desiderata.

Fine di avanzamento veloce

Per finire l'avanzamento veloce,

- ⇨ premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Allora il DVD viene riprodotto a velocità normale.

Rallentatore

Il DVD si può riprodurre a velocità ridotta, in avanti o indietro.

- ⇨ Premete una o più volte il tasto **SLOW** (14) sul telecomando, per abbassare la velocità di riproduzione.

Quando premete una sola volta il tasto **SLOW** (14), la riproduzione prosegue a velocità dimezzata in avanti (SF 1/2x).

Dopo un'ulteriore premuta di tasto la velocità viene ulteriormente ridotta (ad un quarto, un sesto e un ottavo). Sullo schermo vengono indicati la velocità attuale e la sigla **SF** che indica "Slow Forward" (avanzamento lento).

Dopo che la velocità è stata ridotta ad un ottavo di quella normale, dopo ogni ulteriore premuta di tasto il film viene riprodotto con corsa indietro al rallentatore. Sullo schermo vengono indicati la velocità attuale e la sigla **SR** che indica "Slow Rewind" (corsa lenta indietro).

Per riprodurre nuovamente il DVD a velocità normale,

- ⇨ premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Interruzione di riproduzione (Pausa) e nuovo avvio

Interruzione di riproduzione

- ⇨ Premete il tasto **■** (15) sul telecomando o sulla parte frontale dell'apparecchio.

La riproduzione viene interrotta, appaiono lo schermo di avvio di apparecchio ed il testo "PRESS PLAY TO CONTINUE".

Proseguimento di riproduzione

- ⇨ Premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Viene ripresa la riproduzione.

Immagine ferma

- ⇨ Durante la riproduzione premete il tasto **PAUSE/STEP** (20) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

La riproduzione viene interrotta e l'immagine rimane fissa sullo schermo.

Proseguimento di riproduzione

Per proseguire con la riproduzione

- ⇨ premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Salto di capitolo

Una sezione di DVD può essere divisa in capitoli minori (chapter).

Per saltare al prossimo capitolo o ancora più in avanti,

- ⇨ premete una o più volte il tasto **SKIP ►►** (10) sul telecomando o sulla parte frontale dell'apparecchio.

La riproduzione salta all'inizio del prossimo capitolo, relativamente all'inizio di uno dei capitoli seguenti.

ESERCIZIO DVD

Per saltare all'inizio del capitolo attuale o all'inizio di un capitolo precedente,

- ⇒ premete una o più volte il tasto **SKIP**   ⁽¹⁰⁾ sul telecomando o sulla parte frontale dell'apparecchio.

La riproduzione salta all'inizio del capitolo attuale, relativamente all'inizio di un capitolo precedente.

Nota:

Quando un DVD viene riprodotto col DivX, con i tasti Skip   ⁽¹⁰⁾ si possono eseguire salti di 3, 5 o di 10 min in avanti o indietro. Per le impostazioni vedasi Pag. 107.

Ripetizione della riproduzione di una sezione di DVD

Il DVD è suddiviso in vari capitoli (chapter) e sezioni (title), che si possono selezionare singolarmente.

Ripetizione di capitolo o di sezione

Per ripetere la riproduzione dell'attuale capitolo,

- ⇒ premete il tasto **REP** ⁽²⁾ sul telecomando.

Sullo schermo viene indicato "CHAPTER REPEAT ON".

Per ripetere la riproduzione dell'attuale sezione,

- ⇒ premete ancora una volta il tasto **REP** ⁽²⁾ sul telecomando.

Sullo schermo viene indicato "TITLE REPEAT ON".

Fine di ripetizione

Per interrompere la funzione Ripetizione,

- ⇒ premete ripetutamente il tasto **REP** ⁽²⁾ sul telecomando fino a quando sullo schermo viene indicato "REPEAT OFF".

Selezione diretta di un capitolo

Con il telecomando potete anche selezionare direttamente un capitolo (chapter) o un determinato punto del film (tempo di riproduzione).

Selezione di capitolo

Per selezionare direttamente un capitolo,

- ⇒ premete il tasto **PREV./GOTO** ⁽¹⁶⁾ sul telecomando.

Sullo schermo dopo "TITLE" viene indicato il numero dell'attuale brano ed il numero complessivo dei brani. Dopo questi dati si vede il numero del capitolo (chapter) ed il numero complessivo dei capitoli disponibili. Il numero del capitolo viene indicato su uno sfondo giallo.

- ⇒ Con i tasti numerici ⁽¹⁶⁾ del telecomando immettete il numero del capitolo desiderato e premete il tasto **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.

La riproduzione continua dal punto scelto.

Selezione del tempo di riproduzione

Potete selezionare direttamente un punto particolare sul DVD indicando il tempo di riproduzione fino a questo punto.

Per saltare su un determinato punto

- ⇨ premete **due volte** il tasto **PREV./GOTO** (16) sul telecomando.

Sullo schermo dopo "TITLE" viene indicato il numero dell'attuale brano ed il numero complessivo dei brani.

Dopo queste indicazioni si vede "TIME" ed il settore di immissione per il tempo di riproduzione. Il tempo di riproduzione viene indicato su uno sfondo giallo.

- ⇨ Con i tasti numerici (16) del telecomando immettete il tempo di riproduzione fino al punto desiderato nel formato "hh.mm.ss" e premete il tasto **ENTER/PLAY** (19).

La riproduzione continua dal punto prescelto.

Ripresa della riproduzione dall'inizio della prima sezione di DVD

- ⇨ Premete due volte il tasto ■ (15) sul telecomando o sul lato frontale dell'apparecchio.
- ⇨ Premete il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio o il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando.

Viene ripresa la riproduzione dall'inizio della sezione.

Nota:

Nella maggior parte dei casi si tratta qui del menu principale (root) del DVD.

Apertura dei sottotitoli in dissolvenza

Per un'apertura in dissolvenza dei sottotitoli

- ⇨ premete il tasto **SUBTITLE** (9) sul telecomando.

Avviene allora un'apertura in dissolvenza per i sottotitoli. Appare l'indicazione sul display. Accanto a "SUBTITLE" viene indicata la lingua attuale ed il numero di lingue disponibili per i sottotitoli.

Per cambiare la lingua dei sottotitoli

- ⇨ premete una o più volte il tasto **SUBTITLE** (9), fino all'apertura in dissolvenza dei sottotitoli nella lingua desiderata.

Nota:

Nel menu di DVD potete anche determinare, se visualizzare o meno – e in quale lingua – i sottotitoli (vedasi il menu DVD). Nel menu Setup potete inoltre impostare la lingua da voi preferita per i sottotitoli. Leggete quanto riportato a tale proposito nella sezione "Preimpostazione di lingua per sottotitoli" nel capitolo "Setup".

Selezione di lingua per la riproduzione

Per selezionare la lingua per la riproduzione

- ⇨ premete una o più volte il tasto **AUDIO** (8) sul telecomando.

Si cambia così la lingua di riproduzione. Appare il relativo display. Vengono indicati la lingua attuale, il numero di lingua ed il numero totale delle lingue disponibili per la riproduzione.

Nota:

Potete selezionare la lingua per la riproduzione anche nel menu di DVD (vedasi il menu DVD). Potete inoltre impostare nel menu Setup la lingua da voi preferita per la riproduzione. Leggete quanto riportato a tale proposito nella sezione "Preimpostazione di lingua per la riproduzione" Nel capitolo "Setup".

Cambio della prospettiva di telecamera

Alcuni DVD danno la possibilità di scelta tra due o più diverse prospettive di telecamera per una scena.

Sul display oltre al simbolo di telecamera vengono indicati il numero dell'attuale prospettiva di telecamera ed il numero totale delle prospettive di telecamera che si possono scegliere.

Per scegliere un'altra prospettiva di telecamera

⇨ premete il tasto **ANGLE** (7) sul telecomando.

La scena viene mostrata con la prossima prospettiva di telecamera. Appare il relativo display.

Nota:

Nel menu Setup potete scegliere l'impostazione, per cui vi viene indicato il simbolo di telecamera  quando sono disponibili ulteriori prospettive di telecamera. Leggete quanto riportato a tale proposito nella sezione "Display della prospettiva di telecamera" nel capitolo "Setup".

Ingrandimento di inquadratura (Zoom)

Potete ingrandire di fino a tre volte una qualsiasi inquadratura del film riprodotto.

Per ingrandire un'inquadratura

⇨ premete una o più volte il tasto **ZOOM** (6) sul telecomando.

Con ogni premuta di tasto l'inquadratura viene ingrandita passo a passo. I gradi di Zoom disponibili sono 1,5, 2 e 3.

Nota:

Dopo che avete impostato il grado di ingrandimento desiderato, potete spostare liberamente l'inquadratura azionando i tasti a freccia del telecomando (13).

Fine di ingrandimento

Per continuare a guardare il film senza ingrandimenti

⇨ premete il tasto **ZOOM** (6) sul telecomando fino a quando sullo schermo viene indicato "ZOOM OFF".

Menu DVD

Il menu DVD vi viene messo a disposizione dal DVD inserito. Quando inserite un DVD e avviate la riproduzione, sullo schermo appare automaticamente il menu DVD.

Nota:

Dipende dal singolo DVD quali possibilità di selezione vi vengono offerte dal menu DVD.

Un DVD può p. es. presentarvi un menu con le seguenti possibilità:

- Selezione di diverse lingue per la riproduzione e per i sottotitoli.
- Oltre al film potete vedere anche il trailer, che viene presentato nei cinema o alla televisione quale reclame per il film, oppure potete vedere il "Making of ..." del film (documentazione sulle riprese).
- Il film è suddiviso in capitoli. Potete avviare il film da un capitolo a scelta, senza dover eseguire una corsa in avanti fino al punto desiderato, come si fa con le cassette video.

Display del menu DVD

In qualsiasi momento potete interrompere la riproduzione e richiamare il menu DVD.

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (5) sul telecomando.

Selezione dei punti di menu

I DVD vi mettono di solito a disposizione menu che vi offrono la possibilità di scelta tra diverse opzioni, come p. es. "Avvio del film", "Selezione di capitolo" eccetera.

Per selezionare un punto di menu

- ⇨ premete uno dei **tasti a freccia** ▲ ▼ / ◀ ▶ (13) sul telecomando.

Per confermare un punto di menu

- ⇨ premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando.

Uscita dal menu DVD

Non appena nel menu DVD selezionate il punto desiderato, p. es. la riproduzione del film, uscite automaticamente dal menu DVD e viene avviata la riproduzione.

Display del menu Titoli

Per una più facile selezione di singoli titoli e capitoli potete anche richiamare direttamente il menu Titoli:

- ⇨ Premete il tasto **T.MENU** (4) sul telecomando.

Viene richiamato il menu Titoli.

Fonti esterne

A questo apparecchio si possono allacciare due fonti esterne.

Per esempio un tuner TV tramite gli attacchi **AUDIO/VIDEO IN** e un consolle per giochi tramite gli attacchi **AUX IN**.

Nota:

Al fine di evitare danneggiamenti all'apparecchio, quando allacciate una fonte esterna fate attenzione a collegare correttamente cavi e prese tra fonte esterna e ME4, in corrispondenza dei loro colori.

Prese

VIDEO IN (giallo)

AUDIO IN (rosso/bianco)

Per passare dalla riproduzione dal drive interno DVD alla riproduzione dalla fonte esterna,

- ⇨ premete il tasto **DVD/TV/EXT** (3) sul telecomando fino a quando sullo schermo viene indicata la fonte desiderata.

Esercizi CD e MP3

Oltre ai DVD ed ai CD video potete riprodurre anche CD audio, CD foto (VCD 2.0) e CD MP3.

Quando inserite e riproducete un CD audio, potete usare le funzioni Riproduzione, Corsa di ricerca, Pausa e Ripeti come già descritto per i DVD.

Quando inserite un CD foto,

- ⇨ dopo che sul display appare "Press play to continue" premete il tasto **PLAY** (27).
- ⇨ Premete il tasto **T.MENÜ** (4) > PBC on.
- ⇨ Premete il tasto **PLAY** (27) > appare allora la pagina di avvio da voi stessi composta.
- ⇨ Premete il tasto **PLAY** (27) > viene avviato il DIA Show.

Si possono riprodurre soltanto CD MP3 nei formati "Joliet" e "ISO 9660".

Quando inserite un CD MP3, viene richiamato un menu (Smart Navi) di navigazione sullo schermo.

Tramite il menu Smart Navi potete spostarvi da un brano all'altro e da una cartella all'altra azionando semplicemente i tasti ▲ ▼ / ◀▶ del telecomando (13).

- ⇨ Dopo la selezione premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando o il tasto **PLAY** (27) sull'apparecchio.

Nota:

Durante la riproduzione non potete cambiare cartella.

Anche nell'esercizio MP3 potete usare le altre funzioni Riproduzione, Corsa di ricerca, Pausa e Ripeti come già descritto per i DVD.

Equalizzatore

Nell'apparecchio ME4 è montato un equalizzatore a 7 bande, con il quale potete adattare la riproduzione musicale alle condizioni della vostra autovettura e ottimizzare lo stile musicale. Per tali operazioni avete disponibili cinque preimpostazioni di suono ed un equalizzatore personalizzato.

Sono disponibili preimpostazioni di suono per i seguenti stili musicali:

- Classic
- Jazz
- Pop
- Ballad
- Dance

Con l'equalizzatore personalizzato potete adattare la riproduzione musicale al vostro gusto personale, abbassando e aumentando la riproduzione delle frequenze 60 Hz, 150 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 2 kHz, 6 kHz e 15 kHz. Mentre eseguite le impostazioni, sullo schermo viene indicata la sigla di equalizzatore.

Selezione di preimpostazione di suono

Per selezionare una delle cinque preimpostazioni di suono

- ⇨ premete il tasto **EQUALIZER** (21) sul telecomando.

Sullo schermo viene indicata l'impostazione attuale oppure l'impostazione ultimamente avuta.

EQUALIZZATORE

⇒ Premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando fino a quando sullo schermo viene indicata l'impostazione desiderata.

Dopo alcuni secondi la sigla di equalizzatore si dissolve, mentre l'equalizzatore rimane attivo fino a quando non lo disinserite.

Impostazione di equalizzatore personalizzato

Per adattare l'equalizzatore alle vostre esigenze personali, aumentate oppure abbassate le frequenze disponibili.

Note sull'impostazione

Per l'impostazione è consigliabile usare un CD che conoscete bene.

- ⇒ Ascoltate il CD.
- ⇒ Valutate l'effetto sonoro in base alle vostre impressioni.
- ⇒ Leggete nella seguente tabella "Guida per l'impostazione dell'equalizzatore" le indicazioni riportate sotto "Impressione di suono".
- ⇒ Impostate i valori di equalizzatore riportati sotto "Rimedi".

Per impostare l'equalizzatore personalizzato

- ⇒ premete il tasto **EQUALIZER** (21) sul telecomando.

Sullo schermo viene indicata l'impostazione attuale oppure l'impostazione ultimamente avuta.

⇒ Premete il tasto **ENTER/PLAY** (19) sul telecomando fino a quando sullo schermo viene indicato "PERSONAL".

⇒ Con i tasti a freccia (sinistra/destra) (13) del telecomando spostate la marcatura di selezione (gialla) sulla frequenza che intendete cambiare.

⇒ Eseguite un aumento o un abbassamento di frequenza spostando i tasti a freccia (su/giù) (13) del telecomando sul valore desiderato.

Nota:

Mentre eseguite l'impostazione, la riproduzione viene modificata in corrispondenza dei valori scelti.

Dopo alcuni secondi la sigla di equalizzatore si dissolve, mentre l'equalizzatore rimane attivo fino a quando non lo disinserite.

Disinserzione dell'equalizzatore

Per disinserire l'equalizzatore

- ⇒ premete il tasto **EQUALIZER** (21) sul telecomando.

Sullo schermo viene indicato brevemente "EQUALIZER OFF".

Guida per l'impostazione dell'equalizzatore

Incominciate con l'impostazione del settore medio e degli acuti, poi impostate il settore dei bassi.

Impressione di suono / Problema	Rimedi
Riproduzione troppo debole dei bassi	Aumentate i bassi con frequenza: 60 fino 150 Hz, livello: +4 fino +6
Bassi non chiari Riproduzione con rimbombi Pressione di suono spiacevole	Diminuite i medio-bassi con frequenza: 150 fino 400 Hz, livello: circa -4
Suono troppo pronunciato, aggressivo, senza effetto stereo.	Diminuite i toni medi con frequenza: 1 000 fino 2 000 Hz livello: -4 fino -6
Suono cupo Poca trasparenza Nessuna brillantezza di strumenti	Aumentate gli acuti con frequenza: 6 000 fino 15 000 Hz. livello: +2 fino +4

DVD SETUP – IMPOSTAZIONI BASE

DVD Setup

Il Setup del ME4 vi offre tutta una serie di possibilità di adattamento dell'apparecchio alle vostre esigenze personali.

Richiamo del menu Setup

Per richiamare il menu Setup

- ⇒ premete il tasto **DVD SETUP** (11) sul telecomando.

Esecuzione delle impostazioni nel menu Setup

Le impostazioni nel menu Setup si eseguono così come descritto in linea di principio al punto “Selezione di lingua per il display”.

Le impostazioni indicate al punto “PREFERENCES” si possono eseguire soltanto con DVD estratto.

Selezione di lingua per il display

- ⇒ Richiamate il menu Setup.
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “GENERAL SETUP”.
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “OSD LANG”.
- ⇒ Premete il tasto ► (13).

Vengono indicate le lingue disponibili per il display.

- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate la lingua desiderata.
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

- ⇒ Uscite dal Setup azionando il tasto **DVD SETUP** (11).

L'impostazione viene memorizzata e uscite dal menu Setup.

Selezione della lingua di riproduzione

La lingua di riproduzione si seleziona al punto di menu “AUDIO” nel menu “PREFERENCES”.

Selezione di lingua per i sottotitoli

L'impostazione si esegue al punto di menu “SUBTITLE” nel menu “PREFERENCES”.

Selezione di lingua per il menu DVD

La lingua per il menu DVD viene imposta al punto di menu “DISC MENU” nel menu “PREFERENCES”.

Selezione di impostazione per il monitor

L'impostazione del monitor avviene al punto di menu “TV DISPLAY” nel menu “PREFERENCES”.

Per il monitor sono disponibili le seguenti impostazioni:

- **Normal/LB:** Il DVD-Player è collegato con un monitor 4:3. Sullo schermo appare l'intera immagine di formato largo, con due strisce nere nelle parti superiore e inferiore di schermo.

- **Normal/PS:** Il DVD-Player è collegato con un monitor 4:3. L'immagine di formato largo riempie tutta l'altezza dello schermo. Vengono pertanto tagliate automaticamente le due estremità destra e sinistra dell'immagine.
- **WIDE:** Il DVD-Player è collegato con un monitor 16:9. L'immagine di formato largo appare su tutto lo schermo in tutta la sua grandezza.

DivX

Le impostazioni su 3, 5 oppure 10 min si eseguono al punto di menu "SOFT CHAP.ON" nel menu "PREFERENCES".

Tutela minori

Immettendo una password potete impedire l'uso dell'apparecchio agli estranei. Potete inoltre fissare un cosiddetto "Rating Level". **Rating Level significa che determinati DVD sono provvisti di un numero di codice che determina un bloccaggio a seconda dell'età di chi fa uso del DVD.** Se impostate un Rating Level con valore numerico al di sotto di quello del DVD inserito, per poter riprodurre il DVD bisogna immettere la password.

Nota:

Non tutti i DVD supportano la funzione Rating Level.

Nel menu potete impostare quali film si possono riprodurre. I seguenti livelli sono stati determinati secondo le direttive dell'Associazione americana dell'industria cinematografica (MPAA).

Si possono impostare i seguenti livelli:

1 G: Adatto per bambini

2: Adatto per bambini

3 PG: E' consigliabile la presenza di un adulto durante la riproduzione.

4 PG 13: E' consigliabile la presenza di un adulto, non adatto per bambini al di sotto di 13 anni.

5: Non sussiste nessuna valutazione per il contenuto del DVD.

6 PG-R: Vietato ai bambini ed ai giovani, contenuto con rappresentazione di scene violente, lingua oscena, eccetera.

7 NC 17: Contenuto non adatto ai minori di 17 anni.

8 ADULT: Contenuto soltanto per adulti: violenza, sesso, ecc.

NO PARENTAL: Nessuna tutela minori.

Nota:

- Nel caso di alcuni DVD è possibile sbloccare il DVD direttamente all'avvio con YES (ENTER) e l'immissione della password. Nel caso di altri DVD, prima di poterli riprodurre dovete cambiare il Rating Level nel menu Setup. Dipende dal tipo di DVD.

Determinazione della tutela minori

Per determinare la tutela minori

- ⇨ richiamate il menu Setup.
- ⇨ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu "PREFERENCES".
- ⇨ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

DVD SETUP – IMPOSTAZIONI BASE

Viene richiamato il menu delle preferenze.

⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “PARENTAL”.

⇒ Premete il tasto ► (13).

Vengono indicati i livelli di permissione secondo le età.

⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate l'età desiderata.

⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

⇒ Azionando i tasti **0-9** (16) del telecomando immettete la password.

Nota:

- Se non avete fissato ancora nessuna password, risulta efficace la password preimpostata: **0000**.

⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

⇒ Uscite dal Setup azionando il tasto **DVD SETUP** (11).

L'impostazione viene memorizzata e uscite dal menu Setup.

Cambio di password

Per cambiare la password

⇒ richiamate il menu Setup.

⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “PREFERENCES”.

⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

Viene richiamato il menu delle preferenze.

⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “PASSWORD”.

⇒ Premete il tasto ► (13).

⇒ Confermate “CHANGE” con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

⇒ Se non avete fissato ancora nessuna password, immettete la **nuova** password accanto a “NEW PASSWORD” con il tastierino numerico **0-9** (16).

⇒ Se avete già fissato una password, immettete innanzi tutto la **vecchia** password accanto a “OLD PASSWORD” con il tastierino numerico **0-9** (16).

Nota:

- Se non avete fissato ancora nessuna password, risulta efficace la password preimpostata: **0000**.

⇒ Immettete due volte la nuova password con il tastierino numerico **0-9** (16).

⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

⇒ Uscite dal Setup azionando il tasto **DVD SETUP** (11).

L'impostazione viene memorizzata e uscite dal menu Setup.

Impostazione della norma di televisione a colori per l'apparecchio TV

Per garantire la qualità ottimale di immagine impostate sul DVD Player la norma di televisione a colori che corrisponde al genere di monitor allacciato.

“PAL” è la norma di televisione a colori valida in Europa, mentre “NTSC” è la norma in uso in America e nell'Asia.

Se selezionate l'impostazione "Multi", la riproduzione avviene con la norma del DVD.

L'impostazione della norma di televisione avviene al punto di menu "TV TYPE" nel menu "PREFERENCES".

Impostazione della modalità di immagine

Con la modalità di immagine potete selezionare la qualità ottimale per l'immagine. Selezionate l'opzione "AUTO".

L'impostazione della modalità di immagine avviene al punto di menu "PIC MODE" nel menu "GENERAL SETUP".

Indicazione della prospettiva di telecamera

Potete scegliere un'impostazione, per cui nel caso di una disponibilità di un DVD con più di una prospettiva di telecamera viene indicato sullo schermo il simbolo di telecamera "📹". Selezionate allora l'impostazione "ON".

L'impostazione della prospettiva di telecamera avviene al punto di menu "ANGLE MARK" nel menu "GENERAL SETUP".

Allacciamento digitale coassiale (SPDIF) ON e OFF

Se allacciate l'apparecchio ME4 ad un amplificatore tramite l'entrata digitale (presa DIGITAL OUT sul cavo di allacciamento), dovete inserire l'uscita SPDIF del ME4. Selezionate allora l'impostazione "ON".

L'impostazione dell'uscita digitale avviene al punto di menu "SPDIF OUTPUT" nel menu "AUDIO SETUP".

Impostazione dell'uscita audio

Quando l'apparecchio viene installato in autovettura, l'impianto dell'autovettura (amplificatore, monitor) deve venir allacciato tramite l'uscita Line. Invece di questo allacciamento, potete anche allacciare cuffie all'entrata del ricevitore di raggi infrarossi (lato sinistro dell'apparecchio "REMOTE SENSOR").

Se fate uso di cuffie, selezionate l'impostazione "RF REMOD" al punto "OP MODE" nel menu "AUDIO SETUP".

Nota:

Come standard si usa l'uscita Line ("LINE OUT").

Impostazione "Dual Mono"

Nel caso di DVD con modalità audio 1+1 (due canali mono) potete impostare come debbano risultare le riproduzioni sui due canali.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

- Stereo:
Riproduzione stereo di un programma 1+1. Il canale 1 viene riprodotto sull'uscita sinistra e il canale 2 sull'uscita destra.
- CH1-Mono:
Il canale 1 del DVD viene riprodotto su entrambe le uscite (sinistra e destra).
- CH2-Mono:
Il canale 2 del DVD viene riprodotto su entrambe le uscite (sinistra e destra).
- Mix Mono:
I canali 1 e 2 del DVD vengono riprodotti su entrambe le uscite (sinistra e destra).

DVD SETUP – IMPOSTAZIONI BASE

- ⇒ Richiamate il menu Setup.
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “AUDIO SETUP”.
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “DUAL MONO”.
- ⇒ Premete il tasto ► (13).
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate l'impostazione desiderata.
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).
- ⇒ Uscite dal menu Setup azionando il tasto **DVD SETUP** (11).

L'impostazione viene memorizzata e uscite dal menu Setup.

Impostazione del Dynamic Range Control (DRC)

Con la funzione DRC potete impostare la dinamica di un programma Dolby a passi, da “OFF” (disinserito) fino a “Full” (effetto massimo). Per un effetto dinamico massimo selezionate “Full”.

- ⇒ Richiamate il menu Setup.
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “AUDIO SETUP”.
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu “COMPRESSION”.
- ⇒ Premete il tasto ► (13).
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate l'impostazione desiderata.

- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).
- ⇒ Uscite dal Setup azionando il tasto **DVD SETUP** (11).

L'impostazione viene memorizzata e uscite dal menu Setup.

Impostazione di Pro Logic

Se guardate/ascoltate un DVD con colonna sonora con effetto acustico Dolby Surround Pro Logic, potete inserire la funzione Pro Logic per ottenere un segnale di suono stereofonico all'uscita digitale. Il decodificatore Pro Logic dell'apparecchio ME4 calcola allora un segnale stereofonico, con effetto acustico molto prossimo a quello del Dolby 5.1.

Potete scegliere una delle seguenti impostazioni: “ON”, “OFF” e “AUTO”. Se impostate “AUTO”, con il decodificatore Pro Logic all'uscita digitale perverrà sempre l'effetto Dolby Surround-Pro Logic presente.

Le impostazioni relative al Pro Logic si trovano nel menu “AUDIO SETUP” al punto “PRO LOGIC”.

Downmix di DVD Dolby Digital

Se il vostro impianto di amplificazione non è dotato di entrata digitale, potete semplicemente allacciare il ME4 a due entrate libere. Con la funzione Downmix l'apparecchio ME4 calcola dal segnale digitale Dolby un segnale stereo compatibile.

Le impostazioni per Downmix sono elencate al punto “SPEAKER SETUP” del menu Setup.

Impostazione di PCM

Con il ME4 potete emettere un segnale PCM lineare (LPCM) con frequenza di campionamento di 48k o 96k.

Cambiate questa impostazione soltanto nel caso in cui l'impianto della vostra autovettura funziona soltanto con segnali PCM di 48k. Le impostazioni per PCM sono elencate nel menu "AUDIO SETUP" al punto "LPCM OUTPUT".

Come attivare lo screen saver

L'apparecchio ME4 ha uno screen saver che evita il "fissaggio" di immagini (p. es. i menu) nei display a cristalli liquidi.

Con screen saver attivato, circa 60 secondi dopo l'ultimo intervento dell'utente sull'apparecchio appare sullo schermo un logo Blaupunkt, per evitare che singole immagini vengano fissate sullo schermo.

Le impostazioni per lo screen saver sono elencate al punto "SCREEN SAVER" nel menu "GENERAL SETUP".

Reset dell'apparecchio

Potete resettare l'apparecchio, cancellando così tutte le impostazioni personali.

Nota:

- Non deve essere inserito nessun DVD.
- ⇒ Richiamate il menu Setup.
- ⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu "PREFERENCES".
- ⇒ Confermate con il tasto **ENTER/PLAY** (19).

Viene richiamato il menu delle preferenze.

⇒ Con i tasti ▲ ▼ (13) selezionate il punto di menu "DEFAULTS".

⇒ Premete il tasto ► (13).

Risulta marcato il punto di menu "RESET". Se intendete veramente resettare l'apparecchio,

⇒ premete il tasto **ENTER/PLAY** (19).

Vengono allora caricate le impostazioni base fatte in fabbrica.

DATI TECNICI

Dati tecnici

Tensione d'esercizio:	10,8 V fino 23 V
Corrente assorbita:	
In esercizio:	meno di 2,0 A
In standby:	circa 3 mA
Temperatura d'esercizio:	0 °C fino +50 °C
Temperatura in giacenza:	-20 °C fino +70 °C
Umidità d'aria:	10 % fino 75 %
Laser:	650 nm
Norme di colore:	PAL e NTSC
Gamme di frequenze	
Audio a 48 k:	4 Hz - 22 kHz
Audio a 96 k:	4 Hz - 44 kHz
Peso:	1,35 kg
Dimensioni:	178 x 50 x 187 mm

Con riserva di apporto modifiche.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço / Servicenumre

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	0800 400 1010	0800 400 1040
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-2662528	708-6817188
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH



8622404637